

EN - PRODUCT INFORMATION SHEET

Supplier's name or trade mark:		SHARP			
Supplier's address:		VESTEL POLAND			
Model identifier:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Type of refrigerating appliance:					
Low-noise appliance:		No	Design type:		Freestanding
Wine storage appliance:		No	Other refrigerating appliance:		Yes
General product parameters:					
Parameter		Value	Parameter		Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1610	Total volume (dm³ or l)	242	
	Width	540			
	Depth	565			
EEI		100	Energy efficiency class		E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		40	Airborne acoustical noise emission class		C
Annual energy consumption (kWh/a)		178	Climate class:		subtropical/temperate/
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		38
Winter setting		No			
Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment Volume (dm³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	0.0	17	-	M
Wine storage	No	0.0	12	-	M
Cellar	No	0.0	12	-	M
Fresh food	Yes	201.0	4	-	A
Chill	No	0.0	2	-	M
0-star or ice- making	No	0.0	0	-	M
1-star	No	0.0	-6	-	M
2-star	No	0.0	-12	-	M
3-star	No	0.0	-18	-	M
4-star	Yes	41.5	-18	2.6	M
2-star section	No	0.0	-12	-	M
Variable temperature compartment	No	0.0	-	-	M
FOR 4-STAR COMPARTMENTS					
Fast freeze facility				No	
For wine storage appliances					
Number of standard wine bottles				-	
Light source parameters(a,b):					
Type of light source				LED	
Energy efficiency class				F	
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:				24	
Additional information:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b is found: : www.sharphomeappliances.com					
(a) as determined in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2).					

FR - FICHE D'INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Nom ou marque du fournisseur :		SHARP			
Adresse du fournisseur :		VESTEL POLAND			
Identifiant du modèle :		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Type d'appareil frigorifique :					
Appareil silencieux :		Non	Type de conception :		Réfrigérateur
Appareil pour le stockage du vin :		Non	Autre appareil frigorifique :		Oui
Paramètres généraux du produit :					
Paramètre		Valeur	Paramètre		Valeur
Dimensions générales (millimètre)	Hauteur	1610	Volume total (dm³ ou l)	242	
	Largeur	540			
	Profondeur	565			
EEI		100	Classe d'efficacité énergétique :		E
Émissions de bruit acoustique aérien (dB (A) re 1 pW)		40	Classe d'émission de bruit acoustique aérien		C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/a)		178	Classe climatique :		subtropical/température/
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil frigorifique est adapté		16	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil frigorifique est adapté		38
Réglage pour l'hiver		Non			
Paramètres du compartiment :					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs du compartiment			
		Volume du compartiment (dm³ ou l)	Réglage de température recommandé pour une conservation optimum des aliments (°C) Ces paramètres ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage énoncées à l'annexe IV, tableau 3	Capacité de congélation (kg/24 h)	Type de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	Non	0.0	17	-	M
Stockage du vin	Non	0.0	12	-	M
Cave	Non	0.0	12	-	M
Aliments frais	Oui	201.0	4	-	A
Conserver au frais	Non	0.0	2	-	M
0 étoile ou fabrication de glaçons	Non	0.0	0	-	M
1 étoile	Non	0.0	-6	-	M
2 étoiles	Non	0.0	-12	-	M
3 étoiles	Non	0.0	-18	-	M
4 étoiles	Oui	41.5	-18	2.6	M
Section 2 étoiles	Non	0.0	-12	-	M
Compartiment à température variable	Non	0.0	-	-	M
POUR LES COMPARTIMENTS 4 ÉTOILES					
Installation pour la congélation rapide				Non	
Pour les appareils de stockage du vin					
Nombre de bouteilles de vin standard				-	
Paramètres de la source lumineuse(a, b) :					
Type de source lumineuse				LED	
Classe d'efficacité énergétique :				F	
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant :				24	
Informations supplémentaires :				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Lien vers le site Web du fabricant, où se trouvent les informations du point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019b : : www.sharphomeappliances.com					
a) tel que déterminé conformément au règlement délégué (UE) 2019/2015 de la Commission (2).					

DE - PRODUKTINFORMATIONSBLETT

Name und Warenzeichen des Lieferanten:		SHARP			
Adresse des Lieferantenb:		VESTEL POLAND			
Modellbezeichnung:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Typ des Kühlgeräts:					
Geräuscharmes Gerät:		Nein	Ausführung:		Freistehend
Weinlagergerät:		Nein	Sonstiges Kühlgerät:		Ja
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter		Wert	Parameter		Wert
Gesamtabmessungen (Millimeter)	Höhe	1610	Gesamtvolumen (dm³ oder l)		242
	Breite	540			
	Tiefe	565			
EEI		100	Energieeffizienzklasse		E
Luftschallemissionen (dB(A) re 1 pW)		40	Luftschallemissionsklasse		C
Jährlicher Energieverbrauch (kWh/a)		178	Klimaklasse:		subtropisch/temp eriert/
Minimale Umgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät ausgelegt ist		16	Maximale Umgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät ausgelegt ist		38
Wintereinstellung		Nein			
Fachparameter:					
Typ des Fachs		Fachparameter und -werte			
		Fachvolum en (dm³ oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung je nach zu kühlenden Lebensmitteln (°C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerungsbedingungen gemäß Anhang IV, Tabelle 3 stehen	Gefrierkapazität (kg/24h)	Abtaugungstyp (A = Auto-Abtaugung, M = manuelle Abtaugung)
Speisekammer	Nein	0.0	17	-	M
Weinlager	Nein	0.0	12	-	M
Keller	Nein	0.0	12	-	M
Frischkost	Ja	201.0	4	-	A
Kühlen	Nein	0.0	2	-	M
0 Sterne oder Eisherstellung	Nein	0.0	0	-	M
1 Stern	Nein	0.0	-6	-	M
2 Sterne	Nein	0.0	-12	-	M
3 Sterne	Nein	0.0	-18	-	M
4 Sterne	Ja	41.5	-18	2.6	M
2-Sterne-Bereich	Nein	0.0	-12	-	M
Fach mit variabler Temperatur	Nein	0.0	-	-	M
FÜR 4-STERNE-FÄCHER					
Schnellgefrierfunktion				Nein	
Für Weinlagergeräte					
Anzahl der Standardweinflaschen				-	
Lichtquellenparametera,b:					
Art der Lichtquelle				LED	
Energieeffizienzklasse				F	
Mindestdauer der Herstellergarantie:				24	
Zusätzliche Informationen:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Weblink zur Website des Herstellers mit den Informationen aus Punkt 4(a) Anhang der Verordnung (EU) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
a) wie gemäß der von der EU-Kommission erlassenen Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 (2) festgelegt. b) Eventuelle Änderungen an diesen Punkten gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Nummer 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. c) Wenn die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieses Feldes automatisch generiert, muss der Lieferant diese Angabe hier nicht eintragen.					

BG - ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА ПРОДУКТА

Име или търговска марка на доставчика:	SHARP		
Адрес на доставчика:	VESTEL POLAND		
Идентификатор на модела:	SJ-FTB03ITXLE-EU		
Тип охладителен уред:			
Уред с ниско ниво на шум:	Не	Тип конструкция:	Свободно стоящ
Уред за съхранение на вино:	Не	Друг охладителен уред:	Да

Общи параметри на продукта:

Параметър		Стойност	Параметър	Стойност
Общи размери (милиметри)	Височина	1610	Общ обем (dm³ или l)	242
	Ширина	540		
	Дълбочина	565		
EEI		100	Клас на енергийна ефективност	E
Въздушни акустични шумови емисии (dB(A) по отношение на 1 pW)		40	Клас на въздушни акустични шумови емисии	C
Годишно потребление на енергия (kWh/a)		178	Климатичен клас:	Субтропичен/Умерен/
Минимална околна температура (°C), за която е подходящ охладителният уред		16	Максимална околна температура (°C), за която е подходящ охладителният уред	38
Зимна настройка		Не		

Параметри на отделението:

Тип отделение		Параметри и стойности на отделението			
		Обем на отделение то (dm³ или l)	Препоръчани температурни настройки за оптимизирано съхранение на храна (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, дадени в Приложение IV, таблица 3	Капацитет на замразяване (kg/24 ч.)	Тип размразяване (автоматично размразяване=A, ръчно замразяване=M)
Килер	Не	0.0	17	-	M
Съхранение на храна	Не	0.0	12	-	M
Изба	Не	0.0	12	-	M
Прясна храна	Да	201.0	4	-	A
Охлаждане	Не	0.0	2	-	M
0 звезди или производство на лед	Не	0.0	0	-	M
1 звезда	Не	0.0	-6	-	M
2 звезди	Не	0.0	-12	-	M
3 звезди	Не	0.0	-18	-	M
4 звезди	Да	41.5	-18	2.6	M
Отдел с 2 звезди	Не	0.0	-12	-	M
Отделение с променлива температура	Не	0.0	-	-	M

ЗА ОТДЕЛЕНИЯ С 4 ЗВЕЗДИ

Устройство за бързо замразяване	Не
Уреди за съхранение на вино	
Брой стандартни бутилки за вино	-

Параметри на светлинния източник (а,б):

Тип светлинен източник	LED
Клас на енергийна ефективност	F
Минимална продължителност на гаранцията, предлагана от производителя:	24
Допълнителна информация:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Уеб връзка към уебсайта на производителя, където е на разположение информацията от точка 4(а) от Приложението към Регламент (ЕС) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com

(а) както е определено в съответствие с Делегирания Регламент на Комисията (ЕС) 2019/2015 (2).

CS - INFORMAČNÍ LETÁK K PRODUKTU

Název dodavatele nebo obchodní značka:		SHARP			
Adresa dodavatele:		VESTEL POLAND			
Identifikační značka modelu:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Typ chladicího spotřebiče:					
Spotřebič s nízkou hladinou hluku:		Ne	Typ designu:		Samostatně stojící
Zařízení na skladování vína:		Ne	Jiný chladicí spotřebič:		Ano
Obecné charakteristiky produktu:					
Charakteristika		Hodnota	Charakteristika		Hodnota
Celkové rozměry (milimetrů)	Výška	1610	Celkový objem (dm³ nebo l)	242	
	Šířka	540			
	Hloubka	565			
EEI		100	Třída energetické efektivity		E
Vzduchem nesené emise hluku (dB(A) re 1 pW)		40	Třída podle vzduchem nesených emisí hluku		C
Roční spotřeba energie (kWh/a)		178	Klimatická třída:		subtropický/mírný/
Minimální okolní teplota (°C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný		16	Maximální okolní teplota (°C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný		38
Práce v zimních podmínkách		Ne			
Charakteristiky příhrádky:					
Typ příhrádky		Charakteristiky příhrádky a jejich hodnoty:			
		Objem příhrádky (dm³ nebo l)	Doporučené teplotní nastavení pro optimální podmínky skladování potravin (°C) Tato nastavení nebudou v rozporu s podmínkami skladování stanovenými v Příloze IV, Tabulka 3	Kapacita mrazení (kg/24 h)	Typ rozmrazování (automatické rozmrazování = A, ruční rozmrazování = M)
Spíž	Ne	0.0	17	-	M
Skladování vína	Ne	0.0	12	-	M
Sklep	Ne	0.0	12	-	M
Čerstvé jídlo	Ano	201.0	4	-	A
Chlazení	Ne	0.0	2	-	M
0 hvězdiček nebo výroba ledu	Ne	0.0	0	-	M
1 hvězdička	Ne	0.0	-6	-	M
2 hvězdičky	Ne	0.0	-12	-	M
3 hvězdičky	Ne	0.0	-18	-	M
4 hvězdičky	Ano	41.5	-18	2.6	M
dvouhvězdičková příhrádka	Ne	0.0	-12	-	M
Příhrádka s variabilní teplotou	Ne	0.0	-	-	M
PRO ČTYŘHVĚZDIČKOVÉ PŘIHRÁDKY					
Funkce rychlého mrazení				Ne	
Pro spotřebiče na skladování vína					
Počet standardních lahví vína				-	
Charakteristiky zdroje světla,b:					
Typ zdroje světla				LED	
Třída energetické efektivity				F	
Minimální trvání záruky poskytované výrobcem:				24	
Dodatečné informace:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Odkaz na webové stránky výrobce, kde se nachází informace vymezené v bodě 4(a) Přílohy k Nařízení (EU) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/2015 (2).					

DA - PRODUKTINFORMATIONSBLAD					
Leverandørens navn eller varemærke:			SHARP		
Leverandørens adresse:			VESTEL POLAND		
Model identifikator:			SJ-FTB03ITXLE-EU		
Køleudstyrstype:					
Apparat med lavt støjniveau:		Nej	Designtype:		Frit stående
Vinopbevaringsapparat:		Nej	Andet køleudstyr:		Ja
Generelle produktparametre:					
Parameter		Værdi	Parameter		Værdi
Overordnede mål (millimeter)	Højde	1610	Samlet volumen (dm³ eller l)		242
	Bredde	540			
	Dybde	565			
EEI		100	Energieffektivitetsklasse		E
Luftbåren akustisk støjemission (dB (A) re 1 pW)		40	Luftbåren akustisk støjemissionsklasse		C
Årligt energiforbrug (kWh/a)		178	Klimaklasse:		Subtropisk/Temperatureret/
Minimal omgivelsestemperatur (°C), som køleapparatet er egnet til		16	Maksimal omgivelsestemperatur (°C), som køleapparatet er egnet til		38
Vinter indstilling		Nej			
Rumparametre:					
Rumtype		Rumparametre or værdier			
		Rumvolumen (dm³ eller l)	Anbefalet temperaturindstilling til optimeret madopbevaring (°C) Disse indstillinger må ikke være i modstrid med opbevaringsbetingelserne i bilag IV, tabel 3	Frysekapacitet (kg/24 t)	Afrimningstype (automatisk afrimning = A, manuel afrimning = M)
Spisekammer	Nej	0.0	17	-	M
Opbevaring af vin	Nej	0.0	12	-	M
Kælder	Nej	0.0	12	-	M
Frisk mad	Ja	201.0	4	-	A
Afkøle	Nej	0.0	2	-	M
0-stjerne eller isfremstilling	Nej	0.0	0	-	M
1-stjerne	Nej	0.0	-6	-	M
2-stjerne	Nej	0.0	-12	-	M
3-stjerne	Nej	0.0	-18	-	M
4-stjerne	Ja	41.5	-18	2.6	M
2-stjerne sektion	Nej	0.0	-12	-	M
Rum med variabel temperatur	Nej	0.0	-	-	M
TIL 4-STJERNEDE RUM					
Hurtig fryseanlæg				Nej	
Til vinopbevaringsapparater					
Antal af standardvinflasker				-	
Lyskildeparametre (a,b):					
Lyskildetype				LED	
Energieffektivitetsklasse				F	
Minimum varighed af den garanti, der tilbydes af producenten:				24	
Yderligere oplysninger:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link til producentens websted, hvor der findes oplysningerne i henhold til punkt 4(a) i bilag til forordning (EU) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/2015 (2).					

ΕΛ/GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ					
Επωνυμία προμηθευτή ή εμπορικό σήμα:			SHARP		
Διεύθυνση προμηθευτή:			VESTEL POLAND		
Αναγνωριστικό μοντέλου:			SJ-FTB03ITXLE-EU		
Τύπος ψυκτικής συσκευής:					
Συσκευή χαμηλού θορύβου:			Όχι	Τύπος σχεδιασμού:	Αυτόνομος
Συσκευή διατήρησης κρασιών:			Όχι	Άλλη ψυκτική συσκευή:	Ναι
Γενικές παράμετροι προϊόντος:					
Παράμετρος			Τιμή	Παράμετρος	Τιμή
Συνολικές διαστάσεις (χιλιοστά)	Ύψος	1610	Συνολικός όγκος (dm³ ή l)	242	
	Πλάτος	540			
	Βάθος	565			
EEI			100	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	E
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου (dB(A) αναφ. 1 pW)			40	Κλάση εκπομπών αερόφερτου ακουστικού θορύβου	C
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)			178	Κατηγορία κλίματος:	Υποτροπικό/Εύκρατο/
Ελάχιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (°C), για την οποία είναι κατάλληλη η ψυκτική συσκευή			16	Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (°C), για την οποία είναι κατάλληλη η ψυκτική συσκευή	38
Χειμερινή ρύθμιση:			Όχι		
Παράμετροι θαλάμου:					
Τύπος θαλάμου		Παράμετροι και τιμές θαλάμου			
		Όγκος θαλάμου (dm³ ή l)	Συνιστώμενη ρύθμιση θερμοκρασίας για βελτιστοποιημένη φύλαξη τροφίμων (°C) Αυτές οι ρυθμίσεις δεν πρέπει να αντιβαίνουν στις συνθήκες φύλαξης που αναφέρονται στο Παράρτημα IV, Πίνακα 3	Ικανότητα κατάψυξης (kg/24 h)	Τύπος απόψυξης (αυτόματη απόψυξη=A, μη αυτόματη απόψυξη=M)
Προθήκη	Όχι	0.0	17	-	M
Συντήρησης κρασιών	Όχι	0.0	12	-	M
Δροσερός θάλαμος	Όχι	0.0	12	-	M
Νωπών τροφίμων	Ναι	201.0	4	-	A
Ψύκτης	Όχι	0.0	2	-	M
0 αστέρων ή παραγωγή πάγου	Όχι	0.0	0	-	M
1 αστέρα	Όχι	0.0	-6	-	M
2 αστέρων	Όχι	0.0	-12	-	M
3 αστέρων	Όχι	0.0	-18	-	M
4 αστέρων	Ναι	41.5	-18	2.6	M
Τμήμα 2 αστέρων	Όχι	0.0	-12	-	M
Θάλαμος μεταβλητής θερμοκρασίας	Όχι	0.0	-	-	M
ΓΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥΣ 4 ΑΣΤΕΡΩΝ					
Λειτουργία Ταχείας κατάψυξης				Όχι	
Για συσκευές διατήρησης φιαλών κρασιού					
Αριθμός τυπικών φιαλών κρασιού				-	
Παράμετροι φωτεινής πηγής,a,b:					
Τύπος φωτεινής πηγής				LED	
Κλάση ενεργειακής απόδοσης				F	
Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο κατασκευαστής:				24	
Πρόσθετες πληροφορίες:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Σύνδεσμος προς τον ιστότοπο του κατασκευαστή όπου υπάρχουν οι πληροφορίες για το σημείο 4(α) του Παραρτήματος του Κανονισμού (ΕΕ) 2019/2019β: : www.sharphomeappliances.com					
(α) όπως προσδιορίζονται σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2015 της Επιτροπής (2).					

ES - HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Nombre o marca del proveedor:		SHARP			
Dirección del proveedorb:		VESTEL POLAND			
Identificador del modelo:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Tipo de aparato de refrigeración:					
Aparato silencioso:		No	Tipo de diseño:		Independiente
Aparato para el almacenamiento de vino:		No	Otros aparatos de refrigeración:		Sí
Parámetros generales del producto:					
Parámetro		Valor	Parámetro		Valor
Dimensiones generales (milímetros)	Altura	1610	Volumen total (dm³ o l)		242
	Anchura	540			
	Profundidad	565			
IEE		100	Clase de eficiencia energética		E
Emisiones de ruido acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)		40	Clase de emisión de ruido acústico aéreo		C
Consumo anual de energía (kWh/a)		178	Clase climática:		Subtropical/Temp lado/
Temperatura ambiente mínima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico		16	Temperatura ambiente máxima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico		38
Configuración para el invierno		No			
Parámetros del compartimento:					
Tipo de compartimento		Parámetros y valores de los compartimentos			
		Volumen del compartim ento (dm³ o l)	Temperatura recomendada para la conservación óptima de los alimentos (°C) Estos ajustes no deberán contradecir las condiciones de almacenamiento establecidas en la Tabla 3 del anexo IV	Capacidad de congelamiento (kg/24 h)	Tipo de descongelación (autodescongelación=A, descongelación manual=M)
Despensa	No	0.0	17	-	M
Almacenamiento de vino	No	0.0	12	-	M
Bodega	No	0.0	12	-	M
Alimentos frescos	Sí	201.0	4	-	A
Frío	No	0.0	2	-	M
0-estrellas o fabricación de hielo	No	0.0	0	-	M
1-estrella	No	0.0	-6	-	M
2-estrellas	No	0.0	-12	-	M
3-estrellas	No	0.0	-18	-	M
4-estrellas	Sí	41.5	-18	2.6	M
Sección de 2 estrellas	No	0.0	-12	-	M
Compartimento de temperatura variable	No	0.0	-	-	M
PARA COMPARTIMENTOS DE 4 ESTRELLAS					
Instalación de congelación rápida				No	
Para aparatos para el almacenamiento de vino					
Número de botellas de vino estándar				-	
Parámetros de la fuente de luz,b:					
Tipo de fuente de luz				LED	
Clase de eficiencia energética				F	
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante:				24	
Información adicional:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Enlace web al sitio web del fabricante, donde se encuentra la información del punto 4 (a) del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019b: : www.sharphoneappliances.com					
(a) según se determine de conformidad con el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2019/2015 (2).					

ET - TOOTE TEABELEHT					
Tarnija nimi või kaubamärk:			SHARP		
Tarnija aadressb:			VESTEL POLAND		
Mudelitähis:			SJ-FTB03ITXLE-EU		
Külmutusseadme tüüp:					
Vähese müraga seade:			Ei	Konstruksioonitüüp:	eraldisesev
Veini säilitamise seade:			Ei	Teised külmutusseadmed:	Jah
Toote üldnäitajad:					
Näitaja		Väärtus	Näitaja		Väärtus
Üldmõõtmed (millimeetrites)	Pikkus	1610	Kogumaht (dm³ või l)	242	
	Laius	540			
	Sügavus	565			
EEI		100	Energiaohususe klass		E
Õhus leviva müra tase (dB(A) re 1 pW)		40	Õhus leviva müra klass		C
Aastane energiatarbimine (kWh/a)		178	Kliimaklass:		Subtroopiline/Te mperatuur/
Minimaalne ümbritsev temperatuur (°C), millel külmutusseadet sobib kasutada		16	Maksimaalne ümbritsev temperatuur (°C), millel külmutusseadet sobib kasutada		38
Talveseadistus		Ei			
Kambri näitajad:					
Kambri tüüp		Kambri näitajad ja väärtused			
		Kambri maht (dm³ või l)	Soovitatud temperatuuriseadistused optimaalseks toidu säilitamiseks (°C) Need seadistused ei tohi olla vastuolus IV lisa tabelis 3 esitatud säilitustingimustega	Külmutusvõimsus (kg/24 t)	Sulatamise tüüp (automaatne sulatamine=A, käsitsi sulatamine=M)
Sahver	Ei	0.0	17	-	M
Veini säilitamine	Ei	0.0	12	-	M
Kelder	Ei	0.0	12	-	M
Värske toiduaine	Jah	201.0	4	-	A
Jahutus	Ei	0.0	2	-	M
0 tärni või jäävalmistamine	Ei	0.0	0	-	M
1 tärn	Ei	0.0	-6	-	M
2 tärni	Ei	0.0	-12	-	M
3 tärni	Ei	0.0	-18	-	M
4 tärni	Jah	41.5	-18	2.6	M
2 tärniga sektsioon	Ei	0.0	-12	-	M
Muudetava temperatuuriga kamber	Ei	0.0	-	-	M
4 TÄRNIGA KAMBRITE JAKS					
Kiirkülmutuse funktsioon				Ei	
Veinikülmikute jaoks					
Standardsete veinipudelite arv				-	
Valgusallika näitajada,b:					
Valgusallika tüüp				LED	
Energiaohususe klass				F	
Tootja pakutava garantii minimaalne kestus:				24	
Lisateave:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Veebilink tootja veebisaidile, kust leiate määrase (EL) 2019/2019b lisa lõike 4(a) teabe päritolu: : www.sharphomeappliances.com					
(a) nagu on määratletud vastavalt komisjoni delegeeritud määrusele (EL) 2019/2015 (2).					

FI - TUOTETIETOLEHTI					
Toimittajan nimi tai tavaramerkki:		SHARP			
Toimittajan osoite:		VESTEL POLAND			
Mallin tunniste:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Kylälaitteen tyyppi:					
Hiljainen laite:		Ei	Malli:	LATTIAMALLINE N	
Viinikaappi:		Ei	Muu kylälaitte:	Kyllä	
Yleiset tuoteparametrit:					
Parametri		Arvo	Parametri		Arvo
Kokonaismitat (mm)	Korkeus	1610	Kokonaistilavuus (dm³ tai l)	242	
	Leveys	540			
	Syvyys	565			
EEI		100	Energiatehokkuusluokka		E
Ilmassa kulkeutuvat akustiset melupäästöt (dB(A) re 1 pW)		40	Ilmassa kulkeutuvan akustisen melun päästöluokka		C
Energian vuosikulut (kWh/a)		178	Ilmastoluokitus:		Subtrooppinen/La uhkea/
Ympäristön vähimmäislämpötila (°C), jossa kylälaitetta voi käyttää		16	Ympäristön enimmäislämpötila (°C), jossa kylälaitetta voi käyttää		38
Talviasetus		Ei			
Osaston parametrit:					
Osaston tyyppi		Osaston parametrit ja arvot			
		Osaston tilavuus (dm³ tai l)	Suosittelut lämpötila-asetukset elintarvikkeiden optimoitua säilytykseen. Nämä asetukset eivät saa olla ristiriidassa liitteessä IV olevassa taulukossa 3 esitettyjen säilytysolosuhteiden kanssa	Pakastusteho (kg/24 h)	Sulatusstyyppi (automaattinen sulatus=A, manuaalinen sulatus=M)
Ruokakomero	Ei	0.0	17	-	M
Viinikaappi	Ei	0.0	12	-	M
Kellari	Ei	0.0	12	-	M
Tuoretuotteet	Kyllä	201.0	4	-	A
Viillennys	Ei	0.0	2	-	M
0-star tai jääpalakone	Ei	0.0	0	-	M
1-star	Ei	0.0	-6	-	M
2-star	Ei	0.0	-12	-	M
3-star	Ei	0.0	-18	-	M
4-star	Kyllä	41.5	-18	2.6	M
2-star osasto	Ei	0.0	-12	-	M
Muuttuvan lämpötilan osasto	Ei	0.0	-	-	M
4 TÄHDEN OSASTOILLE					
Pikapakastus				Ei	
Viinikaapeille					
Vakioviinipullojen määrä				-	
Valonlähteen parametrit (a,b):					
Valonlähteen tyyppi				LED	
Energiatehokkuusluokka				F	
Valmistajan myöntämän takuun minimikesto:				24	
Lisätiedot:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Linkki valmistajan verkkosivustolle, josta löytyvät asetuksen (EU) 2019 / 2019b liitteessä olevan kohdan 4(a) tiedot : www.sharphoneappliances.com					
(a) kuten on määritetty komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/2015 (2) mukaisesti.					

HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA

Naziv dobavljača ili trgovačka marka:		SHARP			
Adresa dobavljačab:		VESTEL POLAND			
Identifikator modela:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Vrsta uređaja za hlađenje:					
Nisko bučni uređaj:		Ne	Vrsta dizajna:		Samostojeći
Uređaj za pohranu vina:		Ne	Drugi uređaj za hlađenje:		Da
Opći parametri proizvoda:					
Parametar		Vrijednost	Parametar		Vrijednost
Ukupne dimenzije (milimetar)	Visina	1610	Ukupni obujam (dm³ ili l)	242	
	Širina	540			
	Dubina	565			
EEI		100	Razred energetske učinkovitosti		E
Emisije akustične buke u zraku (dB(A) re 1 pW)		40	Razred emisije akustične buke u zraku		C
Godišnja potrošnja energije (kWh/a)		178	Klimatski razred:		Suptropska/Umjerena/
Minimalna temperatura okoline (°C), za koju je pogodan uređaj za hlađenje		16	Maksimalna temperatura okoline (°C), za koju je pogodan uređaj za hlađenje		38
Zimske postavke		Ne			
Parametri odjeljka:					
Vrsta odjeljka		Parametri i vrijednosti odjeljka			
		Obujam odjeljka (dm³ ili l)	Preporučene postavke temperature za optimalno čuvanje hrane (°C) Ove postavke ne trebaju biti suprotne uvjetima pohrane postavljenim u Privitku IV, Tablica 3	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M)
Ostava	Ne	0.0	17	-	M
Pohrana vina	Ne	0.0	12	-	M
Podrum	Ne	0.0	12	-	M
Svježa hrana	Da	201.0	4	-	A
Prohladiti	Ne	0.0	2	-	M
0-zvjezdica ili pravljenje leda	Ne	0.0	0	-	M
1-zvjezdica	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvjezdice	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvjezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvjezdica	Da	41.5	-18	2.6	M
odjeljak 2-zvjezdice	Ne	0.0	-12	-	M
Odjeljak promjenjive temperature	Ne	0.0	-	-	M
ZA ODJELJKE S 4-ZVJEZDICA					
Sposobnost brzog zamrzavanja					Ne
Za uređaje za pohranu vina					
Broj standardnih vinskih boca					-
Parametri izvora svjetlosti,b:					
Vrsta izvora svjetlosti					LED
Razred energetske učinkovitosti					F
Minimalno trajanje jamstva ponuđeno od proizvođača:					24
Dodatne informacije:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Poveznica do webaite proizvođača, gdje se nalazi informacija u točki 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) kao što je determinirano sukladno Delegiranoj uredbi komisije (EU) 2019/2015 (2).					

IT - SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO					
Nome o marchio del fornitore:		SHARP			
Indirizzo del fornitore:		VESTEL POLAND			
Identificatore del modello:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Tipo di apparecchio refrigeratore:					
Apparecchio a bassa rumorosità:		No	Tipo di design:		Indipendente
Apparecchio per la conservazione del vino:		No	Altro apparecchio di refrigerazione:		Sì
Parametri generali del prodotto:					
Parametro		Valore	Parametro		Valore
Dimensioni complessive (millimetri)	Altezza	1610	Volume totale (dm3 o l)	242	
	Larghezza	540			
	Profondità	565			
EEI		100	Classe di efficienza energetica		E
Emissioni di rumore aereo (dB(A) re 1 pW)		40	Classe di emissioni di rumore aereo		C
Consumo energetico annuale (kWh/a):		178	Classe climatica		Subtropicale/Temperato/
Temperatura ambiente minima (°C) alla quale è adatta l'apparecchiatura di refrigerazione		16	Temperatura ambiente massima (°C) alla quale è adatta l'apparecchiatura di refrigerazione		38
Impostazione invernale		No			
Parametri di scompartimento:					
Tipo di scompartimento		Parametri e valori di scompartimento			
		Volume scompartimento (dm3 o l)	Impostazione di temperatura raccomandata per una conservazione alimentare ottimale (°C) Queste impostazioni non devono essere in contraddizione con le condizioni di conservazione indicate nell'Allegato IV, Tabella 3	Capacità di congelamento (kg/24h):	Tipo di sbrinamento (sbrinamento automatico=A, sbrinamento manuale=M)
Dispensa	No	0.0	17	-	M
Conservazione dei vini	No	0.0	12	-	M
Cantina	No	0.0	12	-	M
Cibo fresco	Sì	201.0	4	-	A
Gelo	No	0.0	2	-	M
A 0 stelle o per il ghiaccio	No	0.0	0	-	M
A 1 stella	No	0.0	-6	-	M
A 2 stelle	No	0.0	-12	-	M
a 3 stelle	No	0.0	-18	-	M
A 4 stelle	Sì	41.5	-18	2.6	M
Sezione a 2 stelle	No	0.0	-12	-	M
Scompartimento a temperatura variabile	No	0.0	-	-	M
PER IL COMPARTIMENTO A 4 STELLE					
Impianto di congelamento veloce				No	
Per apparecchi per la conservazione del vino					
Numero di bottiglie di vino standard				-	
Parametri della sorgente luminosa (a,b):					
Tipo di sorgente luminosa				LED	
Classe di efficienza energetica				F	
Durata minima della garanzia offerta dal produttore:				24	
Informazioni aggiuntive:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link al sito web del produttore, dove è possibile trovare le informazioni al punto 4(a) Allegato del Regolamento (UE) 2019/2019b. : www.sharphomeappliances.com					
(a) come determinato secondo il Regolamento Delegato della Commissione 2019/2015 (2).					

LT - GAMINIO INFORMACIJOS LAPAS					
Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas			SHARP		
Tiekėjo adresasb:			VESTEL POLAND		
Modelio žymuo			SJ-FTB03ITXLE-EU		
Šaldymo prietaiso tipas:					
Mažatriukšmis prietaisas:		Ne	Konstrukcijos tipas:		Laisvai pastatomas
Vyno šaldytuvus		Ne	Kitas šaldymo prietaisas:		Taip
Bendrieji gaminio parametrai:					
Parametras		Reikšmė	Parametras		Reikšmė
Bendrieji matmenys (milimetrais)	Aukštis	1610	Bendrasis tūris (dm³ arba l)		242
	Plotis	540			
	Gylis	565			
EEI		100	Energijos vartojimo efektyvumo klasė		E
Skleidžiamas akustinis triukšmas (dB(A) re 1 pW)		40	Skleidžiamo akustinio triukšmo klasė		C
Metinis suvartojamas energijos kiekis (kWh/a)		178	Klimato klasė:		Subtropinė/Vidutinė/
Žemiausia aplinkos temperatūra (°C), tinkama šaldymo prietaiso darbui.		16	Aukščiausia aplinkos temperatūra (°C), tinkama šaldymo prietaiso darbui.		38
Žiemos nuostatos		Ne			
Skyriaus parametrai:					
Skyriaus tipas		Skyriaus parametrai ir reikšmės			
		Skyriaus tūris (dm³ arba l)	Rekomenduojamos temperatūros nuostatos optimaliam maisto laikymui (°C) Šios nuostatos neturi būti priešingos saugojimo sąlygoms, nurodytoms IV priedo 3 lentelėje	Šaldymo galia (kg/24 val.)	Atšildymo tipas (automatinis atšildymas=A, rankinis atšildymas=M)
Maisto podėlis	Ne	0.0	17	-	M
Vynui laikyti	Ne	0.0	12	-	M
Rūsio temperatūra	Ne	0.0	12	-	M
Šviežias maistas	Taip	201.0	4	-	A
Atvėsino	Ne	0.0	2	-	M
0 žvaigždučių arba ledo gaminimo	Ne	0.0	0	-	M
1 žvaigždutės	Ne	0.0	-6	-	M
2 žvaigždučių	Ne	0.0	-12	-	M
3 žvaigždučių	Ne	0.0	-18	-	M
4 žvaigždučių	Taip	41.5	-18	2.6	M
2 žvaigždučių skyrius	Ne	0.0	-12	-	M
Kintamos temperatūros kamera	Ne	0.0	-	-	M
4 ŽVAIGŽDUČIŲ KAMEROMS					
Greito užšaldymo funkcija				Ne	
Vyno šaldytuvams					
Standartinių vyno butelių skaičius				-	
Šviesos šaltinio parametrai a,b:					
Šviesos šaltinio tipas				LED	
Energijos vartojimo efektyvumo klasė				F	
Minimali gamintojo suteiktos garantijos trukmė:				24	
Papildoma informacija:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Nuoroda į gamintojo interneto svetainę, kurioje pateikta Reglamento (ES) 2019/2019 (b) 4 punkto a papunktyje nurodyta informacija: : www.sharphoneappliances.com					
(a) kaip nustatyta pagal Komisijos deleguotąjį Reglamentą (ES) 2019/2015 (2).					

LV - PRECES INFORMĀCIJAS LAPA					
Piegādātāja nosaukums vai preču zīme:			SHARP		
Piegādātāja adreseb:			VESTEL POLAND		
Modeļa identifikators:			SJ-FTB03ITXLE-EU		
Dzesēšanas ierīces veids:					
Zema trokšņa līmeņa ierīce:		Nē	Konstrukcijas veids:		Brīvi stāvošs
Vīna uzglabāšanas iekārta:		Nē	Cita dzesēšanas ierīce:		Jā
Vispārējie izstrādājuma parametri:					
Parametrs		Vērtība	Parametrs		Vērtība
Vispārējie izmēri (milimetri)	Augstums	1610	Kopējais tilpums (dm³ vai l)	242	
	Platums	540			
	Dzīlums	565			
EEI		100	Energoefektivitātes klase		E
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija dB(A) re 1pW.		40	Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas klase		C
Gada enerģijas patēriņš (kWh/gadā)		178	Klimata klase:		Subtropiska/Mērena/
Minimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai piemērota dzesēšanas iekārta		16	Maksimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai piemērota dzesēšanas iekārta		38
Ziemas iestatījumi		Nē			
Nodalījuma parametri:					
Nodalījuma veids		Nodalījuma parametri un vērtības			
		Nodalījuma tilpums (dm³ vai l)	Ieteicamie temperatūras iestatījumi optimālai pārtikas glabāšanai (°C) Šie iestatījumi nav pretrunā ar uzglabāšanas nosacījumiem, kas izklāstīti IV pielikuma 3. tabulā	Saldēšanas jauda (kg/24 h)	Atkausēšanas veids (automātiskā atkausēšana = A, manuāla atkausēšana = M)
Pieliekamais	Nē	0.0	17	-	M
Vīna uzglabāšana	Nē	0.0	12	-	M
Pagrabs	Nē	0.0	12	-	M
Svaiga pārtika	Jā	201.0	4	-	A
Dzesināšana	Nē	0.0	2	-	M
0-zvaigžņu vai ledus veidošana	Nē	0.0	0	-	M
1-zvaigžņu	Nē	0.0	-6	-	M
2-zvaigžņu	Nē	0.0	-12	-	M
3-zvaigžņu	Nē	0.0	-18	-	M
4-zvaigžņu	Jā	41.5	-18	2.6	M
2-zvaigžņu sadaļa	Nē	0.0	-12	-	M
Maināmas temperatūras nodalījums	Nē	0.0	-	-	M
4 ZVAIGŽŅU NODALĪJUMIEM					
Ātrās sasaldēšanas iekārta				Nē	
Vīna uzglabāšanas iekārtām					
Standarta vīna pudeļu skaits				-	
Gaismas avota parametri,a,b:					
Gaismas avota veids				LED	
Energoefektivitātes klase				F	
Ražotāja piedāvātās garantijas minimālais ilgumsb:				24	
Papildu informācija:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Tīmekļa saite uz ražotāja tīmekļa vietni, kurā atrodama Regulas (ES) 2019/2019b pielikuma 4. punkta a) apakšpunktā minētā informācija: : www.sharphomeappliances.com					
a) kā noteikts saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2019/2015 (2).					

NL - PRODUCTINFORMATIEBLAD					
Naam leverancier of handelsmerk:			SHARP		
Adres leverancier:			VESTEL POLAND		
Modelaanduiding:			SJ-FTB03ITXLE-EU		
Soort koelapparaat:					
Apparaat met laag geluidsniveau:			Nee	Ontwerptype:	Vrijstaand
Apparaat voor bewaring van wijn:			Nee	Ander koelapparaat:	Ja
Algemene productparameters:					
Parameter		Waarde	Parameter		Waarde
Algemene afmetingen (millimeter)	Hoogte	1610	Totale capaciteit (dm³ of l)		242
	Breedte	540			
	Diepte	565			
EEI		100	Energie efficiëntieklasse		E
Geluidsemissies via de lucht (dB(A) re 1 pW)		40	Klasse geluidsemissies via de lucht		C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/a)		178	Klimaatklasse:		Subtropisch/Matig/
Minimale omgevingstemperatuur (°C) waar het koelapparaat geschikt voor is		16	Maximale omgevingstemperatuur (°C) waar het koelapparaat geschikt voor is		38
Winterinstelling		Nee			
Compartmentparameters:					
Compartmenttype		Compartmentparameters en -waarden			
		Compartmentcapaciteit (dm³ of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor bewaring van levensmiddelen (°C) Deze instellingen mogen niet in tegenspraak zijn met de bewaarvoorwaarden die in bijlage IV, tabel 3 uiteen zijn gezet	Vriescapaciteit (kg/24 u)	Ontdooitype (automatisch ontdooien=A, handmatig ontdooien=M)
Bijkeuken	Nee	0.0	17	-	M
Wijnopslag	Nee	0.0	12	-	M
Kelder	Nee	0.0	12	-	M
Verse levensmiddelen	Ja	201.0	4	-	A
Koelen	Nee	0.0	2	-	M
0 sterren of ijs maken	Nee	0.0	0	-	M
1 ster	Nee	0.0	-6	-	M
2 sterren	Nee	0.0	-12	-	M
3 sterren	Nee	0.0	-18	-	M
4 sterren	Ja	41.5	-18	2.6	M
2-sterrenvak	Nee	0.0	-12	-	M
Variabel temperatuurcompartment	Nee	0.0	-	-	M
VOOR 4-STERRENVAKKEN					
Snelle invriesmogelijkheid				Nee	
Voor apparaten voor bewaring van wijn					
Aantal standaard wijnflessen				-	
Parameters lichtbron (a,b):					
Type lichtbron				LED	
Energie efficiëntieklasse				F	
Minimale garantieperiode die door fabrikant wordt geboden:				24	
Extra informatie:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Weblink naar de website van de fabrikant, waar de informatie in punt 4(a) bijlage bij verordening (EU) 2019/2019b wordt aangetroffen: : www.sharphomeappliances.com					
(a) zoals bepaald in overeenstemming met de gedelegeerde verordening (EU) 2019/2015 (2) van de Commissie.					

NO - PRODUKTINFORMASJONSBLAD					
Leverandørens navn eller varemerke:		SHARP			
Leverandørens adresse:b:		VESTEL POLAND			
Modellidentifikator:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Type kjøleinnretning:					
Støyfattig apparat:		Nei	Design type:	Frittstående	
Vin lagringsapparat:		Nei	Annet kjøleutstyr:	Ja	
Generelle produktparametere:					
Parameter		Verdi	Parameter		
Produktdimensjoner (millimeter)	Høyde	1610	Totalt volum (dm³ eller l)	242	
	Bredde	540			
	Dybde	565			
EEI		100	Energieffektivitetsklasse	E	
Luftbåren akustisk støyutslipp (dB (A) re 1 pW)		40	Luftbåren akustisk støyemisjonsklasse	C	
Årlig energiforbruk (kWh / a)		178	Klimaklasse:	Subtropisk/Temperaturert/	
Minimum omgivelsestemperatur (° C) som kjøleinnretningen er egnet for		16	Maksimal omgivelsestemperatur (° C) som kjøleinnretningen er egnet for	38	
Vinterinnstilling		Nei			
Romparametere:					
Romtype		Romparametere og verdier			
		Romvolum (dm³ eller l)	Anbefalt temperaturinnstilling for optimal matlagring (° C) Disse innstillingene skal ikke være i strid med lagringsbetingelsene angitt i vedlegg IV, tabell 3	Fryserens kapasitet (kg / 24 t)	Avrimingstype (automatisk avriming = A, manuell avriming = M)
Spiskammers	Nei	0.0	17	-	M
Vinlagring	Nei	0.0	12	-	M
Kjeller	Nei	0.0	12	-	M
Fersk mat	Ja	201.0	4	-	A
Avkjøle	Nei	0.0	2	-	M
0-stjerne eller isdannelse	Nei	0.0	0	-	M
1-stjerne	Nei	0.0	-6	-	M
2-stjerner	Nei	0.0	-12	-	M
3-stjerner	Nei	0.0	-18	-	M
4-stjerner	Ja	41.5	-18	2.6	M
2-stjerners seksjon	Nei	0.0	-12	-	M
Variabelt temperaturrom	Nei	0.0	-	-	M
FOR 4-STJERNERS ROM					
Rask fryseanlegg				Nei	
Vinkjøleskap					
Antall standard vinflasker				-	
Lyskildeparametere,a,b:					
Type lyskilde				LED	
Energieffektivitetsklasse				F	
Minimum varighet av garantien som tilbys av produsentenb:				24	
Tilleggsinformasjon:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Nettlink til produsentens nettsted, der informasjonen i punkt 4 (a) vedlegg til forordning (EU) 2019 / 2019b finnes: : www.sharphoneappliances.com					
(a) som bestemt i samsvar med kommisjonens delegerte forordning (EU) 2019/2015 (2).					

PL - KARTA INFORMACJI O PRODUKCIE

Nazwa lub logo dostawcy		SHARP			
Adres dostawcy:		VESTEL POLAND			
Identyfikator modelu		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Typ urządzenia chłodniczego:					
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		Nie	Typ rozwiązania:		wolnostojący
Szafka chłodnicza do przechowywania wina:		Nie	Inne urządzenie chłodnicze:		Tak
Ogólne parametry produktu:					
Parametr		Wartość	Parametr		Wartość
Wymiary całkowite (mm)	Wysokość	1610	Całkowita pojemność (dm³ lub l)		242
	Szerokość	540			
	Głębokość	565			
EEI		100	Klasa energetyczna		E
Emisja hałasu (moc akustyczna -dB(A) re 1 pW)		40	Klasa emisji hałasu		C
Roczne zużycie energii (kWh/a)		178	Klasa klimatyczna:		subtropikalna/umiarkowana/
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której urządzenie chłodnicze może pracować		16	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której urządzenie chłodnicze może pracować		38
Ustawienie zimowe		Nie			
Parametry komory chłodzenia					
Typ komory		Parametry komory chłodzenia i ich wartości			
		Objętość komory (dm³ lub l)	Zalecane ustawienie temperatury do optymalnego przechowywania żywności Te ustawienia nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania podanymi w Załącznik IV, Tabela 3	Wydajność mrożenia (kg/24 h)	Sposób odmrażania (odmrażanie automatyczne=A; ręczne=M)
Spizarnia	Nie	0.0	17	-	M
Przechowywanie wina	Nie	0.0	12	-	M
Piwniczka	Nie	0.0	12	-	M
Świeża żywność	Tak	201.0	4	-	A
Chłodzenie	Nie	0.0	2	-	M
0 gwiazdek lub wytwarzanie lodu	Nie	0.0	0	-	M
1-gwiazdkowa	Nie	0.0	-6	-	M
2-gwiazdkowa	Nie	0.0	-12	-	M
3-gwiazdkowa	Nie	0.0	-18	-	M
4-gwiazdkowa	Tak	41.5	-18	2.6	M
komora 2-gwiazdkowa	Nie	0.0	-12	-	M
Komora o zmiennej temperaturze	Nie	0.0	-	-	M
DLA KOMÓR 4-GWIAZDKOWYCH					
Szybka zamrażarka				Nie	
Do urządzeń do przechowywania wina					
Liczba standardowych butelek wina				-	
Parametry źródła światłaa,b:					
Rodzaj źródła światła				LED	
Klasa energetyczna				F	
Maksymalny okres gwarancji oferowany przez producenta:				24	
Dodatkowe informacje				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link do strony internetowej producenta, gdzie można znaleźć informacje, o których jest mowa w punkcie 4(a) Załącznika do Rozporządzenia (UE) 2019/2019b: : www.sharphoneappliances.com					
(a) jak określono zgodnie z Rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2019/2015 (2).					

PT - FICHA DE INFORMAÇÕES DO PRODUTO

Nome do fornecedor ou marca registada:		SHARP			
Endereço do fornecedorb:		VESTEL POLAND			
Identificador do modelo:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Tipo de aparelho de refrigeração:					
Aparelho de baixo ruído:		Não	Tipo de design:		Independente
Aparelho para armazenamento de vinho:		Não	Outro aparelho de refrigeração:		Sim
Parâmetros gerais do produto:					
Parâmetro		Valor	Parâmetro		Valor
Dimensões gerais (milímetros)	Altura	1610	Volume total (dm³ ou l)		242
	Largura	540			
	Profundidade de	565			
EEI		100	Classe de eficiência energética		E
Emissões de ruído aéreo (dB(A) re 1 pW)		40	Classe de emissões de ruído aéreo		C
Consumo energético anual (kWh/a)		178	Classe climática:		Subtropical/Temperado/
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		16	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		38
Definição de inverno		Não			
Parâmetros do compartimento:					
Tipo de compartimento		Parâmetros e valores do compartimento			
		Volume do compartimento (dm³ ou l)	Configurações de temperatura recomendadas para o armazenamento otimizado de alimentos (°C) Estas definições não devem ser contrárias às condições de armazenamento definidas no anexo IV, tabela 3	Capacidade de congelação (kg/24h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)
Despensa	Não	0.0	17	-	M
Armazenamento de vinho	Não	0.0	12	-	M
Cave	Não	0.0	12	-	M
Alimentos frescos	Sim	201.0	4	-	A
Refrigerador	Não	0.0	2	-	M
sem estrelas ou produção de gelo	Não	0.0	0	-	M
1 estrela	Não	0.0	-6	-	M
2 estrelas	Não	0.0	-12	-	M
3 estrelas	Não	0.0	-18	-	M
4 estrelas	Sim	41.5	-18	2.6	M
Secção de 2 estrelas	Não	0.0	-12	-	M
Compartimento de temperatura variável	Não	0.0	-	-	M
PARA COMPARTIMENTOS DE 4 ESTRELAS					
Função de congelamento rápido				Não	
Para aparelhos de armazenagem de vinhos					
Número de garrafas padrão de vinho				-	
Parâmetros de fontes de luz,a,b:					
Tipo de fonte de luz				LED	
Classe de eficiência energética				F	
Duração mínima da garantia oferecida pelo fabricanteb:				24	
Informações adicionais:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Ligação Web para o site do fabricante, onde é possível encontrar as informações presentes na alínea (a) do ponto 4 do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) conforme determinado de acordo com o Regulamento Delegado (UE) 2019/2015 (2) da Comissão.					

RO - FIȘA DE INFORMAREA A PRODUSULUI

Numele sau marca comercială a furnizorului:		SHARP			
Adresa furnizorului:		VESTEL POLAND			
Identificator de model:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Tipul aparatului frigorific:					
Aparat cu zgomot redus:		Nu	Tip design:		Independent
Aparat de depozitare a vinului:		Nu	Alte aparate frigorifice:		Da
Parametrii generali ai produsului:					
Parametru		Valoare	Parametru		Valoare
Dimensiuni generale (milimetrii)	Înălțime	1610	Volum total (dm ³ sau l)	242	
	Lățime	540			
	Adâncime	565			
EEI		100	Clasa de eficiență energetică		E
Emisii de zgomot în aer (dB(A) re 1 pW)		40	Clasa de emisii de zgomot în aer		C
Consum anual de energie		178	Clasa de climă:		Subtropicală/Temperaturată/
Temperatura ambiantă minimă (°C) pentru care este adecvat aparatul frigorific		16	Temperatura ambiantă maximă (°C) pentru care este adecvat aparatul frigorific		38
Setări iarnă		Nu			
Parametrii compartimentului					
Tip compartiment		Parametrii și valorile compartimentului			
		Volumul compartimentului (dm ³ sau l)	Setări de temperatură recomandate pentru stocarea optimă a alimentelor (°C) Aceste setări nu trebuie să contrazică condițiile de depozitare stabilite în Anexa IV, Tabel 3	Capacitate de congelare (kg/24h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată=A, dezghețare manuală=B)
Cămară	Nu	0.0	17	-	M
Depozitarea vinului	Nu	0.0	12	-	M
Beci	Nu	0.0	12	-	M
Alimente proaspete	Da	201.0	4	-	A
Răcire	Nu	0.0	2	-	M
0 stele sau gheață	Nu	0.0	0	-	M
1 stea	Nu	0.0	-6	-	M
2 stele	Nu	0.0	-12	-	M
3 stele	Nu	0.0	-18	-	M
4 stele	Da	41.5	-18	2.6	M
secțiunea de 2 stele	Nu	0.0	-12	-	M
Compartiment cu temperatură variabilă	Nu	0.0	-	-	M
PENTRU COMPARTIMENTELE DE 4 STELE					
Instalație de înghețare rapidă				Nu	
Pentru aparatele de depozitare a vinului:					
Număr de sticle standard de vin				-	
Parametrii sursei de lumină,a,b:					
Tipul sursei de lumină				LED	
Clasa de eficiență energetică				F	
Durata minimă a garanției oferită de producător:				24	
Informații suplimentare:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) determinat în conformitate cu Regulamentul delegat UE 2019/2015 al comisiei (2)					

SK - INFORMAČNÝ LETÁK K PRODUKTU

Názov dodávateľa alebo obchodná značka:		SHARP			
Adresa dodávateľa:		VESTEL POLAND			
Identifikačný kód modelu:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Typ chladiaceho spotrebiča:					
Spotrebič s nízkou hladinou hluku:		Nie	Typ dizajnu:		voľne stojaci
Zariadenie na skladovanie vína:		Nie	Iný chladiaci spotrebič:		Áno
Všeobecné charakteristiky produktu:					
Charakteristika		Hodnota	Charakteristika		Hodnota
Celkové rozmery (milimetrov)	Výška	1610	Celkový objem (dm³ alebo l)	242	
	Šírka	540			
	Hĺbka	565			
EEI		100	Trieda energetickej efektivity		E
Vzduchom nesené emisie hluku (dB (A) re 1 pW)		40	Trieda podľa vzduchom nesených emisií hluku		C
Ročná spotreba energie (kWh/a)		178	Klimatická trieda:		subtropický/mierny/
Minimálna okolitá teplota (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		16	Maximálna okolitá teplota (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		38
Práca v zimných podmienkach		Nie			
Charakteristiky priehradky:					
Typ priehradky		Charakteristiky priehradky a ich hodnoty:			
		Objem priehradky (dm³ alebo l)	Odporúčané teplotné nastavenia pre optimálne podmienky skladovania potravín (°C) Tieto nastavenia nebudú v rozpore s podmienkami skladovania ustanovenými v Prílohe IV, Tabuľka 3	Kapacita mrazenia (kg/24 h)	Typ rozmrazovania (automatické rozmrazovanie = A, ručné rozmrazovanie = M)
Špajza	Nie	0.0	17	-	M
Uskladnenie vína	Nie	0.0	12	-	M
Sklep	Nie	0.0	12	-	M
Čerstvé jedlo	Áno	201.0	4	-	A
Chladenie	Nie	0.0	2	-	M
0 hviezdíček alebo výroba ľadu	Nie	0.0	0	-	M
1 hviezdíčka	Nie	0.0	-6	-	M
2 hviezdíčky	Nie	0.0	-12	-	M
3 hviezdíčky	Nie	0.0	-18	-	M
4 hviezdíčky	Áno	41.5	-18	2.6	M
Dvojhviezdíčková priehradka	Nie	0.0	-12	-	M
Priehradka s variabilnou teplotou	Nie	0.0	-	-	M
PRE ŠTVORHVIEZDIČKOVÉ PRIEHRADKY					
Funkcia rýchleho mrazenia				Nie	
Pre spotrebiče na skladovanie vína					
Počet štandardných fliaš na víno				-	
Charakteristiky zdroja svetla,a,b:					
Typ zdroja svetla				LED	
Trieda energetickej efektivity				F	
Minimálne trvanie záruky poskytované výrobcem:				24	
Dodatočné informácie:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Odkaz na webové stránky výrobcu, kde sa nachádza informácia vymedzená v bode 4 (a) Prílohy k Nariadeniu (EÚ) 2019/2019b: : www.sharphoneappliances.com					
(a) v súlade s nariadením Komisie v prenesenej právomoci (EÚ) 2019/2015 (2).					

SL - INFORMACIJSKI LIST IZDELKA

Ime dobavitelja ali blagovna znamka:		SHARP			
Naslov dobaviteljab:		VESTEL POLAND			
Identifikator modela:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Tip hladilne naprave:					
Naprava z majhnim hrupom:		Ne	Tip oblike:		Samostoječi
Naprava za shranjevanje vina:		Ne	Drugi hladilni aparat:		Da
Splošni parametri izdelka:					
Parameter		Vrednost	Parameter		Vrednost
Skupne dimenzije (milimeter)	Višina	1610	Skupna prostornina (dm³ ali l)	242	
	Širina	540			
	Globina	565			
EEI		100	Razred energijske učinkovitosti		E
Emisije zvočnega hrupa v zraku (dB (A) re 1 pW)		40	Razred emisije zvočnega hrupa v zraku		C
Letna poraba energije (kWh/a)		178	Klimatski razred:		Subtropska/Zmer no/
Najnižja temperatura okolice (° C), za katero je hladilni aparat primerna		16	Najvišja temperatura okolice (° C), za katero je hladilni aparat primeren		38
Zimska nastavitve		Ne			
Parametri predelka:					
Tip predelka		Parametri predelka in vrednosti			
		Prostornina predelka (dm³ ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (° C) Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji skladiščenja iz Tabele 3, Annex IV	Zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Vrsta odtajanja (samodejno odtaljevanje = A, ročno odtaljevanje = M)
Shramba	Ne	0.0	17	-	M
Shranjevanje vina	Ne	0.0	12	-	M
Klet	Ne	0.0	12	-	M
Sveža hrana	Da	201.0	4	-	A
Mraz	Ne	0.0	2	-	M
0-zvezdic ali izdelava- ledu	Ne	0.0	0	-	M
1-zvezdico	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvezdici	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvezdice	Da	41.5	-18	2.6	M
Odsek z 2-zvezdicama	Ne	0.0	-12	-	M
Predel s spremenljivo temperaturo	Ne	0.0	-	-	M
ZA PREDELKE S 4-ZVEZDICAMI					
Funkcija hitrega zamrzovanja				Ne	
Za naprave za shranjevanje vina					
Število standardnih steklenic za vino				-	
Parametri svetlobnega vira,a,b:					
Vrsta svetlobnega vira				LED	
Razred energijske učinkovitosti				F	
Minimalno trajanje garancije, ki jo je ponudil proizvajalec:				24	
Dodatne informacije:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Spletna povezava do spletnega mesta proizvajalca, na katerem so informacije iz točke 4 (a) Priloge k Uredbi (EU) 2019 / 2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) kot je določeno v skladu z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2019/2015 (2).					

SQ /AL - INFORMACION RRETH PRODUKUIT					
Emri dhe marka e furnitorit			SHARP		
Adresa e furnitoritb:			VESTEL POLAND		
Identifikuesi i modelit:			SJ-FTB03ITXLE-EU		
Tipi i pajisjes ftohëse:					
Pajisje me zhurmë të ulët:			Jo	Tipi i dizajnit:	I pavarur
Pajisje për ruajtjen e verës:			Jo	Pajisje tjetër ftohëse:	Po
Parametrat e përgjithshëm të produktit:					
Parametri		Vlera	Parametri		Vlera
Dimensionet e përgjithshme (milimetër)	Lartësi	1610	Vëllimi total (dm³ ose l)		242
	Gjerësi	540			
	Thellësi	565			
EEI		100	Klasa e efikasitetit të energjisë		E
Emisionet ajrore akustike (dB(A) re 1 pW)		40	Klasa e emisioneve ajrore akustike		C
Konsumi vjetor i energjisë (kWh/a)		178	Kategoria e klimës:		Subtropikale/Mes atare/
Temperatura minimale e mjedisit (°C), për të cilën pajisja ftohëse është e volitshme		16	Temperatura maksimale e mjedisit (°C), për të cilën pajisja ftohëse është e volitshme		38
Parametrat e dimrit		Jo			
Parametrat e ndarjes:					
Tipi i ndarjes		Parametrat dhe vlerat e ndarjes			
		Vëllimi i ndarjes (dm³ ose l)	Konfigurimet e rekomanduara të temperaturës në bazë të ruajtjes së ushqimeve (°C) Këto konfigurime nuk duhet të kundërshtojnë kushtet e ruajtjes të cekura në Aneksin IV, Tabelën 3	Kapaciteti ngrirës (kg/24 h)	Tipi ose lloji i shkëmbimit (auto shkëmbim =A, shkëmbim manual =M)
Depo	Jo	0.0	17	-	M
Ruajtja e verës	Jo	0.0	12	-	M
Qilar	Jo	0.0	12	-	M
Ushqim i freskët	Po	201.0	4	-	A
Ftohje	Jo	0.0	2	-	M
0-vjetor ose krijimi i akullit	Jo	0.0	0	-	M
1-vjetor	Jo	0.0	-6	-	M
2-vjetor	Jo	0.0	-12	-	M
3-vjetor	Jo	0.0	-18	-	M
4-vjetor	Po	41.5	-18	2.6	M
Pjesa 2-vjetor	Jo	0.0	-12	-	M
Ndarja me temperaturë të ndryshme	Jo	0.0	-	-	M
PËR NDARJET 4-YLL					
Pajisja për ngrirje të shpejt				Jo	
Pajisje për ruajtjen e verës					
Numri i shisheve standarde të verës				-	
Parametrat e burimit të dritës a,b:					
Tipi i burimit të dritës				LED	
Klasa e efikasitetit të energjisë				F	
Kohëzgjatja minimale e garancisë së ofruar nga prodhuesi b:				24	
Informacione shtesë				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Linku i uebfaqes së prodhuesit, ku mund të gjenden të dhënat në pikën 4 (a) Aneksi i Rregullores (EU) 2019/2019b : www.sharphomeappliances.com					
(a) ashtu si është vendosur në përputhje me Rregulloren e Deleguar nga Komisioni (EU) 2019/2015 (2).					

SR - INFORMATIVNI LIST O PROIZVODU

Naziv dobavljača ili trgovačka marka:		SHARP			
Adresa dobavljačab:		VESTEL POLAND			
Identifikator modela:		SJ-FTB03ITXLE-EU			
Vrsta uređaja za hlađenje:					
Nisko-bučni uređaj:		Ne	Vrsta dizajna:		Samostojeći
Uređaj za skladištenje vina:		Ne	Drugi uređaj za hlađenje:		Da
Opšti parametri proizvoda:					
Parametar		Vrednost	Parametar		Vrednost
Ukupne dimenzije (milimetar)	Visina	1610	Ukupna zapremina (dm³ ili l)	242	
	Širina	540			
	Dubina	565			
EEI		100	Klasa energetske efikasnosti		E
Emisije akustične buke u vazduhu (dB(A) re 1 pW)		40	Klasa emisije akustične buke u vazduhu		C
Godišnja potrošnja energije (kWh/a)		178	Klasa klime:		Suptropska/Umerena/
Minimalna ambijentalna temperatura (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje		16	Maksimalna ambijentalna temperatura (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje		38
Zimsko podešavanje		Ne			
Parametri odeljka:					
Vrsta odeljka		Parametri i vrednosti odeljka			
		Zapremina odeljka (dm³ ili l)	Preporučeno podešavanje temperature za optimalno skladištenje hrane (°C) Ova podešavanja ne treba da budu u suprotnosti sa uslovima skladištenja postavljenim u Prilogu IV, Tabela 3	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M)
Ostava	Ne	0.0	17	-	M
Čuvanje vina	Ne	0.0	12	-	M
Podrum	Ne	0.0	12	-	M
Sveža hrana	Da	201.0	4	-	A
Prohladiti	Ne	0.0	2	-	M
0-zvezdica ili pravljenje leda	Ne	0.0	0	-	M
1-zvezdica	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvezdica	Da	41.5	-18	2.6	M
Odeljak 2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
Odeljak promenljive temperature	Ne	0.0	-	-	M
ZA ODELJKE SA 4-ZVEZDICA					
Sposobnost brzog zamrzavanja				Ne	
Za uređaje za skladištenje vina					
Broj standardnih vinskih flaša				-	
Parametri izvora svetlosti,a,b:					
Vrsta izvora svetlosti				LED	
Klasa energetske efikasnosti				F	
Minimalno trajanje garancije ponuđeno od proizvođačab:				24	
Dodatne informacije:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link do veb sajta proizvođača, gde se nalazi informacija u tački 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : www.sharphomeappliances.com					
(a) kao što je definisano u skladu sa Delegiranom uredbom komisije (EU) 2019/2015 (2).					

SV - PRODUKTINFORMATIONSAARK					
Leverantörens namn och varumärke:			SHARP		
Leverantörens adressb:			VESTEL POLAND		
Modellidentifikare:			SJ-FTB03ITXLE-EU		
Typ av kylskåpsapparat:					
Tystgående apparat:		Nej	Designstyp:		Fristående
Vinförvaringsapparat:		Nej	Annan kylskåpsapparat:		Ja
Allmänna produktparametrar:					
Parameter		Värde	Parameter		Värde
Generella dimensioner (millimeter)	Höjd	1610	Total volym (dm³ eller l)	242	
	Vikt	540			
	Djup	565			
EEI		100	Energieffektivitetsklass		E
Luftburen akustisk bullerutstrålning (dB(A) re 1 pW)		40	Luftburen akustisk bullerutstrålningsklass		C
Årlig energikonsumtion (kWh/a)		178	Klimatklass		Subtropiskt/Temp ererat/
Lägsta omgivande temperatur (°C) för vilken kylskåpsapparaten är passande		16	Högsta omgivande temperatur (°C) för vilken kylskåpsapparaten är passande		38
Vinterinställning		Nej			
Fackparametrar					
Facktyp		Fackparametrar och värden			
		Fackvolym (dm³ eller l)	Rekommenderad temperaturinställning för optimerad matförvaring (°C) Dessa inställningar får inte strida mot förvaringsvillkor angivna i bilaga IV, tabell 3	Frysningskapacitet (kg/24 tim)	Avfrostningstyp (automatisk avfrostning=A, manuell avfrostning=M)
Skaferi	Nej	0.0	17	-	M
Vinlagring	Nej	0.0	12	-	M
Källare	Nej	0.0	12	-	M
Färsk mat	Ja	201.0	4	-	A
Chili	Nej	0.0	2	-	M
0 stjärnor eller istillverkning	Nej	0.0	0	-	M
1-stjärnig	Nej	0.0	-6	-	M
2-stjärnig	Nej	0.0	-12	-	M
3-stjärnig	Nej	0.0	-18	-	M
4-stjärnig	Ja	41.5	-18	2.6	M
2-stjärnig sektion	Nej	0.0	-12	-	M
Fack med variabelt temperatur	Nej	0.0	-	-	M
FÖR 4-STJÄRNIGA FACK					
Snabbfrysningsfunktion				Nej	
För vinförvaringsapparater					
Antal standardvinflaskor				-	
Ljuskällparametrar, b:					
Typ av ljuskälla				LED	
Energieffektivitetsklass				F	
Min. varaktighet av garanti erbjuden av tillverkarenb:				24	
Ytterligare information:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Webblänk till tillverkarens webbplats där info i punkt 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b kan hittas: : www.sharphomeappliances.com					
(a) som bestämt i enlighet med Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2).					